

ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ QUẢNG NGÃI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /UBND-TCĐ

TP.Quảng Ngãi, ngày tháng năm 2024

V/v trả lời đơn xin miễn, giảm  
tiền phạt vi phạm hành chính  
cho ông Trần Hốt

Kính gửi: Ông Trần Hốt, thường trú tại: xóm Khê Tân, thôn  
Cổ Lũy, xã Tịnh Khê, thành phố Quảng Ngãi.

Ngày 17/6/2024, Chủ tịch UBND thành phố nhận đơn đề ngày 14/6/2024 của ông Trần Hốt, thường trú tại xóm Khê Tân, thôn Cổ Lũy, xã Tịnh Khê, thành phố Quảng Ngãi; có nội dung: *Xin được miễn giảm tiền phạt vi phạm hành chính.* Qua xem xét nội dung đơn và kết quả kiểm tra, rà soát, kiến nghị của Đội Quản lý trật tự đô thị thành phố tại Báo cáo số 239/BC-ĐQLTTĐT ngày 28/6/2024, Chủ tịch UBND thành phố trả lời như sau:

1. Theo quy định tại khoản 1, khoản 2, khoản 4 Điều 77 Luật Xử lý vi phạm hành chính (được sửa đổi, bổ sung tại khoản 38 Điều 1 Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2020) có nêu:

*“1. Việc giảm một phần tiền phạt ghi trong quyết định xử phạt đối với cá nhân, tổ chức đã được hoãn thi hành quyết định phạt tiền theo quy định tại Điều 76 của Luật này được quy định như sau:*

*a) Cá nhân tiếp tục gặp khó khăn về kinh tế do thiên tai, thảm họa, hỏa hoạn, dịch bệnh, mắc bệnh hiểm nghèo, tai nạn và có xác nhận của Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người đó cư trú hoặc cơ quan, tổ chức nơi người đó học tập, làm việc;*

...

*2. Cá nhân được miễn phần tiền phạt còn lại ghi trong quyết định xử phạt do không có khả năng thi hành quyết định nếu thuộc một trong các trường hợp sau đây:*

*a) Đã được giảm một phần tiền phạt theo quy định tại khoản 1 Điều này mà tiếp tục gặp khó khăn về kinh tế do thiên tai, thảm họa, hỏa hoạn, dịch bệnh, mắc bệnh hiểm nghèo, tai nạn và có xác nhận của Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người đó cư trú hoặc cơ quan, tổ chức nơi người đó học tập, làm việc;*

*b) Đã nộp tiền phạt lần thứ nhất hoặc lần thứ hai trong trường hợp được nộp tiền phạt nhiều lần theo quy định tại Điều 79 của Luật này nhưng gặp khó khăn đặc biệt hoặc đột xuất về kinh tế do thiên tai, thảm họa, hỏa hoạn, dịch bệnh, mắc bệnh hiểm nghèo, tai nạn và có xác nhận của Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người đó cư trú hoặc cơ quan, tổ chức nơi người đó học tập, làm việc; trường hợp gặp khó khăn đột xuất về kinh tế do mắc bệnh hiểm nghèo, tai nạn phải có thêm xác nhận của cơ sở khám bệnh, chữa bệnh tuyến huyện trở lên.*

...

4. Cá nhân không có khả năng thi hành quyết định được miễn toàn bộ tiền phạt ghi trong quyết định xử phạt nếu thuộc một trong các trường hợp sau đây:

a) Đã được hoãn thi hành quyết định phạt tiền theo quy định tại Điều 76 Luật Xử lý vi phạm hành chính 2012 (sửa đổi 2020) mà tiếp tục gặp khó khăn về kinh tế do thiên tai, thảm họa, hỏa hoạn, dịch bệnh, mắc bệnh hiểm nghèo, tai nạn và có xác nhận của Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người đó cư trú hoặc cơ quan, tổ chức nơi người đó học tập, làm việc;

b) Bị phạt tiền từ 2.000.000 đồng trở lên, đang gặp khó khăn đặc biệt hoặc đột xuất về kinh tế do thiên tai, thảm họa, hỏa hoạn, dịch bệnh, mắc bệnh hiểm nghèo, tai nạn và có xác nhận của Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người đó cư trú hoặc cơ quan, tổ chức nơi người đó học tập, làm việc; trường hợp gặp khó khăn đột xuất về kinh tế do mắc bệnh hiểm nghèo, tai nạn phải có thêm xác nhận của cơ sở khám bệnh, chữa bệnh tuyến huyện trở lên.”

Như vậy, đối chiếu với quy định trên thì nội dung ông trình bày trong đơn không đủ cơ sở để Chủ tịch UBND thành phố quyết định miễn, giảm tiền phạt cho ông.

2. Yêu cầu ông Trần Hót nghiêm túc chấp hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 332/QĐ-XPHC ngày 06/10/2023 của Phó Chủ tịch UBND thành phố; tự giác tiến hành tháo dỡ phần công trình vi phạm khôi phục lại tình trạng ban đầu của đất trước khi vi phạm và trả lại đất đã lấn cho Nhà nước quản lý. Nếu ông không chấp hành, Chủ tịch UBND thành phố sẽ tổ chức thực hiện tiếp theo theo quy định pháp luật.

Nay Chủ tịch UBND thành phố Quảng Ngãi trả lời như trên để ông được biết và chấp hành./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- CT, PCT (TN) UBND TP;
- Thanh tra thành phố;
- Đội QLTTĐT thành phố;
- UBND xã Tịnh Khê;
- VP: C, PCVP, CV(XD-NC)lc;
- Lưu VT, ĐQLTTĐT(Tùng).

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Lâm**